

... План 10 коп. Индекс 80090.







## برقية الى الرفيق احمد حسن البكر ، الأمين العام للقيادة القطرية لحزب البعث الاشتراكي ورئيس الجمهورية العراقية

## برقية الى الرفيق عزيز محمد السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي العراقي

ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تعبر عن التهنئة لكم ولأعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي العراقي وكل الشيوعيين بمناسبة توقيع الاتفاق بين الحزب الشيوعي العراقي والحزب الشيوعي السوفيتي بشأن التعاون لامة جبهة وطنية تقدمية في العراق طبقا لميثاق العمل الوطني .

ان هذا الاتفاق يعتبر مساهمة مشتركة هامة من قبل الشيوعيين العراقيين وغيرهم من الوطنيين والديمقراطيين في قضية الديمقراطية والتقدم الوطني والاجتماعي في العراق . ان الحزب الشيوعي العراقي في ظروف النشاط المعني يحصل على امكانية اكبر في الاستمرار في النشاط ضد الامبريالية والرجعية ، ومن اجل حرية الوطن ومساعدة شعبه ، هذا النشاط الذي يقوده الحزب الشيوعي العراقي منذ تأسيسه عام ١٩٢٤ ، ان الجبهة التقدمية حين يشترك فيها حزب البعث والحزب الشيوعي العراقي والحزب الديمقراطي الكردستاني ستكون احدى القممات الاساسية لتوطيد استقلال الجمهورية العراقية ولتخليد مهام الثورة الديمقراطية الوطنية بنجاح .

النا تفتي للحزب الشيوعي العراقي ولكل القوى الديمقراطية في البلاد لنجاحات جديدة تساهلها لتغير الشعب المثل .

عاشت الصداقة الاخوية بين الحزب الشيوعي السوفيتي والحزب الشيوعي العراقي على اساس مبادئ الماركسية اللينينية والاممية البروليتارية .

عاشت الصداقة وعاش التعاون بين شعوب الاتحاد السوفيتي والجمهورية العراقية .

اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تعبر عن التهنئة لكم وللكيافة القطرية وجميع اعضاء حزب البعث العربي الاشتراكي بمناسبة توقيع الاتفاق بين حزب البعث والحزب الشيوعي العراقي بشأن التعاون لامة جبهة وطنية تقدمية في العراق طبقا لميثاق العمل الوطني .

ان الاتفاق يمثل خطوة جديرة في طريق تحقيق آمال الشعب العراقي الذي لاشغال خلال عشرات السنين ضد الامبريالية وفي سبيل التحرر الوطني والتقدم الديمقراطي . ان هذا الاتفاق الذي تركه مفتوحا للصدام القوي الوطني الاخرى المعادية للامبريالية وخاصة الحزب الديمقراطي الكردستاني ، يعتبر مرحلة هامة في تنفيذ التحويلات السياسية والاجتماعية والاقتصادية التقدمية التي شهدناها عام ١٩٦٨ وصول حزب البعث الى قيادة الدولة ، كما ان هذا الاتفاق يقيم سدا في وجه مساكن الرجعية الداخلية والخارجية .

النا تفتي لحزب البعث وللشعب العراقي ولقواه الديمقراطية لنجاحات جديدة على طريق التطور التقدمي الذي اختاروه ، كما تمنى لهم توطيد استقلال الوطني في بلدهم .

عاشت الصداقة ، وعاش التعاون بين الحزب الشيوعي السوفيتي وحزب البعث العربي الاشتراكي ، وبين شعوب الاتحاد السوفيتي والجمهورية العراقية ، في النشاط المشترك ضد الامبريالية ومن اجل الحرية والسلام والتقدم الاجتماعي للشعوب .

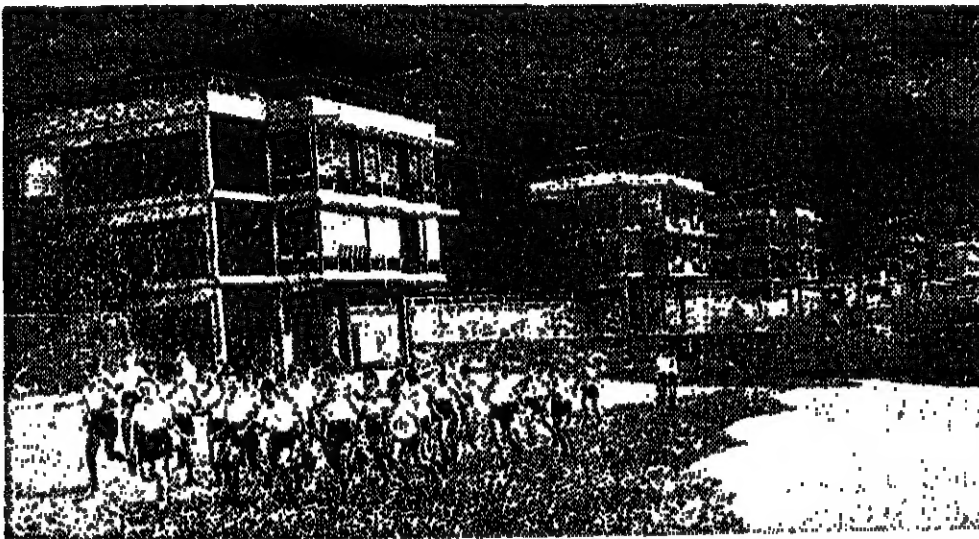
اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

## أشيك .. جمهورية الأطفال

يستقبل مسكن الطلاب «أشيك» كل عام ٢٧ ألف طفل من مختلف أنحاء العالم .

وقد هيئت في المسكن كل وسائل الاستجمام الجيدة ، فيسبح الأطفال في البحر الأسود ، ويتشمسون تحت الشمس العادة ، كما تنظم سفرات سياحية الى الجبال ويشترون في مسابقات والاعاب رياضية عديدة .

ويعتبر «أشيك» للاطفال القادمين من جميع جهات البلاد مرساة للصداقة وللتعاون حيث فيهم روح الوطنية والاممية . ويستذكر الأطفال الذين زاروه طوال حياتهم رائحة البحر والشماعات والاغاني الصداقة .



يستقبل مسكن «أشيك» الذي للاطفال في الحرم سنويا ٢٧ ألف طفل ومعلمة



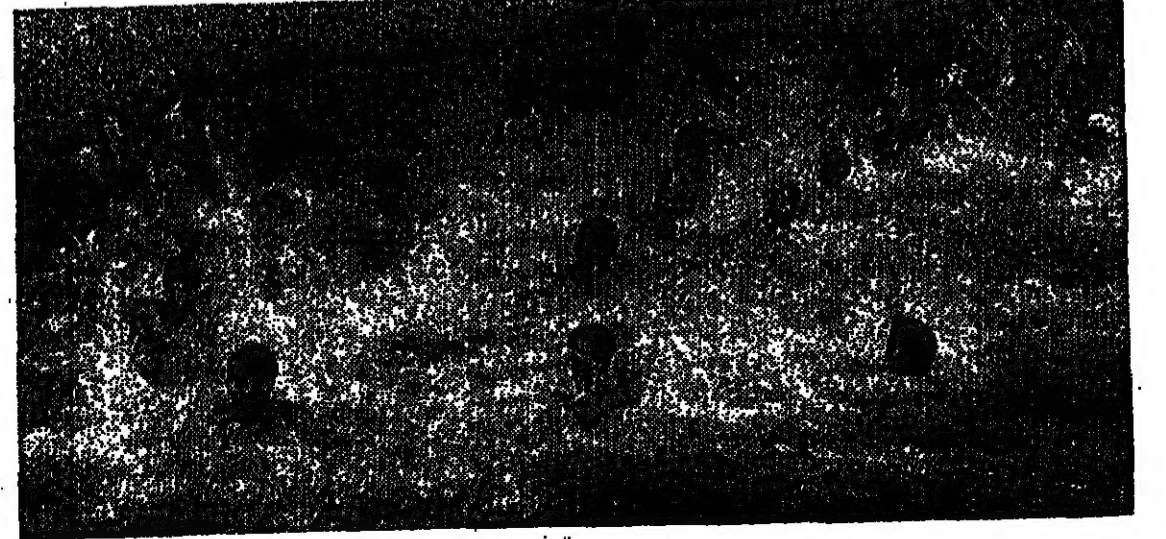
طفل من تشيلي يوزن عن الجيتار



كرة السلة ولحظات حاسمة



الطعام الروسية الشهيرة



الاطفال من شعوب البحر الأسود



لعبه الاطفال المعبية

خطابة بريجنيف في الما .. آنا ..

## نجاحات برنامج السلام السوفيتي المائل

والذي تضمن المبادئ النبيلة لهذه السياسة الاشتراكية الحكومية الجديدة . وكان سفير الفالستان من اول الممثلين الدبلوماسيين الذين استقبلهم لينين . وعقدت الدولة السوفيتية اللثة اولى معاهدات الصداقة مع الدول الاسيوية : ايران والافغانستان وتركيا ومنغوليا .

والل حزينا طيلة السنوات التالية متمسكا بالتقاليد اللينينية في الصداقة والتضامن مع شعوب آسيا . وليست هناك صفحة واحدة في سجل النشاط التحرري للشعوب الاسيوية لم يغف فيها التأييد القوي والتضامن من جانب الاتحاد السوفيتي وشعبنا وحزبنا .

ان آسيا المعاصرة هي آسيا الموحدة الى حد كبير ، آسيا التي حملت اثار الاستعمار . وشعوبها مصيبة على الذود من استغلالها والسير في طريق التقدم القومي والاجتماعي ، طريق التنويرات الثورية الجديرة .

وباعتبار في حالة حركة ... حركة لا يمكن الا ان تكون صعبة للغاية ، اذا ما اخذنا في الاعتبار شتات قوى العالم القديم وقدرتها على العتية ، والعنصرية الامبريالية والرجعية ومن الواضح ان السلام الوطني والافراج وعلاقات حسن الجوار تعتبر الظروف الملائمة لتطور هذه العملية بنجاح .

النا جميعا نشهد على التغيرات الهامة لنو الاطفال في الوضع في آسيا . فلكه تكلمت الحرب الطويلة الشاقة في فيتنام بانتصار الشعب الفيتنامي ، وتم التوصل الى اتفاق بشأن اقرار العلاقات بين دول الهند الصينية في مجراها الكيبي . وقد لهرت علامات ايجابية جديدة في الوضع في شبه الجزيرة الكورية بعد المبادرة الهامة التي اتخذتها جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والرامية الى توحيد البلاد سلميا وديمقراطيا .

واخيرا-وهذا شي هام جدا- فان سياسة الدول المعجبة للسلام تعبر عن تأييد متزايد على الوضع في آسيا . ومن بين هذه الدول قتل الهند مكالة بارزة ، وهي تحفل اليوم بالثوري

السلامة والشرين لاستقلالها . وله ايدت مسكون . انتايش السلمي في ذلك الوقت الذي كان فيه الكثيرون في الغرب يرفلون هذا المعلوم لسه .

التي الحدث الآن لظ من العوامل ايجابية لا لان العوامل السلبية قد انتهت بالطبع . انها قائمة ومؤثرة ، واتم تعلمون ذلك جيدا . ولكن كما في كل مكان ، كفي آسيا ايضا ، شق الاجراء السلم الى ابداه طريقه .

ان الاتحاد السوفيتي واتق تمام الثقة من ان آسيا تستطيع بل وديهي ، ان تعيش وفق قوانين السلام ، والطريق الواسع الى ذلك هو امن الجماعي . وبالطبع فان الامر يتطلب وقتا وجودا كبيرة ليلوغ هذا الهدف ولكننا على يقين من ان شعوب آسيا مستعمل الى ذلك .

لعلنا نلف الى جانب الامن الجماعي في آسيا ؟ لانا نسمي الى لب الحرب والمخاضات المعسلة والموان الاميرالي في القارة الاسيوية ، نريد ان نكل لكل شعب وبلك ظروف التطور الحر والبعث القومي ، وان تسود روح الثقة والتفهم المتبادل في العلاقات بين البلدان الاسيوية .

لك قلنا غير مرة ، وهالمن لكرر من جديد ان الاتحاد السوفيتي لصير المساهمة المتكافئة لجميع الدول الاسيوية دون استثناء في نظام امن الجماعي . والنظام الذي ننادي به لا يسطر لاحد ، ولا يثني ان يسطر ، امتيازات متفردة ، وكل دولة اسويوة معونة الى انضمام في ائتمته .

النا لا نلترج انشاء نظام امن الجماعي من العدم ، فان كثيرا من المبادئ التي يمكن ان يقوم عليها قد اعلنت في قرارات مؤتمر بالونج التاريخيية ، كما انكس غيرها في عدد من الوثائق الدولية التي تمي آسيا .

ان سياستنا موجهة لنو تطوير العلاقات الطبيعية وحسن الجوار مع جميع البلدان الاسيوية التي ترمي من جهتها في ذلك وفي هذا الصدد قلنا نولي اهمية كبيرة لامة تعاون واسع متعدد الجوانب على اساس المصلحة المتبادلة مع بلد اسويو كبير مثل اليابان .

ان افكار السلام والصداقة بين الشعوب تتفلكل اليوم اكثر فاعتر في وعي الرأي العام العالمي . ولعل هذه الافكار تكل حية يادلا وقدرتها المتنامية ، والوحدة المتوطنة للأسرة الاشتراكية ، والتضامن بين جميع المناضحين من اجل الحرية القومية والتقدم الاجتماعي .

النا سوف نواصل النشاط الفعال من اجل الافراج الدولي ، من اجل قضية يوزن البطر الجري ، ومن اجل قضية مستيق التسلح . وسوف نواصل ايضا الزرع العاصم لتلك القوى التي تود لو اعادت هجة التطور العالمي الى الوراء . ونحن على يقين من ان النصر يتكون حليفنا في قضيتنا-العامة ... للهيئة النشالي في سبيل السلام والتقدم الاجتماعي .

بيننا هما الاساس لكل ما حققناه في مجال الافراج . ان الاهتمام بشعبة الصداقة والتعاون مع البلدان الشقيقة هو جزء عضوي دالم من نشاط حزبنا . وكما انك لكه القرم من جديد فان جميع الاحزاب الشقيقة تكل هذا الموقف . ولند ذكرنا انه في جميع الميادين السياسية والاقتصادية والايدولوجية- مازال لدينا احتياطات غير قليلة لتوسيع جهودنا المتبادلة . وقد اجتمع الاشتراكيون في القارة الى ابد في المرحلة الراهنة من رفع مستوى التعاون الايدولوجي بين الاحزاب الشقيقة بشكل ملحوظ . فان الدراسة المعينة لفترة كل حزب والاعداد الفلال المشترك للصالح المصلحة لفترة كل حزب والشيوعي ، وتنسيق الجهود في النشاط ضد الايدولوجية البرجوازية ... كل ذلك قد ساعدنا وسيساعدنا على المدى قداما بنجاح .

النا مؤمنون بصحة طريقنا ، وصحة ايدولوجيتنا الماركسية اللينينية ، لانشك في ان توسيع الاتصالات وتبادل التيم الروحية والمعلومات ، وتنمية العلاقات بين الاوساط الاجتماعية في مختلف البلدان-وهي امور غاية في كل الافراج-ستساعد على نشر الطيقة من الاشتراكية وكسب مزيد من الاصار الجدد لافكار الشيوعية العلمية .

وفي الوقت نفسه-ولا ينبغي الا لتحدث من ذلك-فن المطلوب تناول اكثر جدوية للقضايا الرئيسية الشيوعية للناشرين في يادلا . واود ان اتشي لدعائنا للعلمائين في الصحافة والادامة والتليفزيون وجميع المؤسسات الايدولوجية مزيدا من السرعة في الاستجابة للاحداث والتحسين الجدي لكامل وضع العمل الاعلامي ، وشر سياسة الحزب بحق والواقع ، ودراسة المستوى المتزايد للثقافة والطابع الصمد الجوانب المتطلبات المواطنين السوفيت ، وباعتبار ان يتكثروا من اللان اللينيني في التنوير السياسي للشعاب . واللجنة المركزية للحزب تولي كل ذلك اهمية من الدرجة الاولى .

ان تطوير علاقات اقتصادية اوسع واكثر مع البلدان الشقيقة يقدم مصالح بلدا ومصالح الاشتراكية العالمية بامرها . فان التعجيل بزيادة دورة السلع ، ولتعزيز التعاون العلمي والتكنيكي وتطوير التعاون الاتاني مع الدول الاشتراكية ... كل ذلك قد بعته اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في دورة المقادح في ابريل الماضي ، باعتباره مهمة عامة للحزب والدولة . وتلعب المنظمات الحزبية المحلية في هذا الصدد دورا كبيرا . ان جمهوريتكم تسهم بقسط كبير في التعاون الاقتصادي مع البلدان الاشتراكية . وبالنسبة للشيوعيين كازاخستان ولجيب الاماين في الجمهورية فان تنفيذ جميع التعهدات التجارية الخارجية في الوقت المحدد ، والعمل على ان تكون المنتجات المستوردة الى البلدان الشقيقة على درجة عالية من الجودة وتلبي مع اكل المتطلبات .. لو قضية شرف ، وينبغي ببراة وفداية تشجيع المبادرات الجيدة الرامية الى تطوير العلاقات الاقتصادية والعلمية التكنيكية مع الاصدقاء .

وزير المكتب السياسي للجنة المركزية لوتنا . ان استنتاجات اللقاء الذي في القرم تعطي دافعا جيدا لعملنا ولشعاب جميع الاحزاب الشقيقة لتكوين وتعميق العلاقات المتبادلة في جميع المجالات .

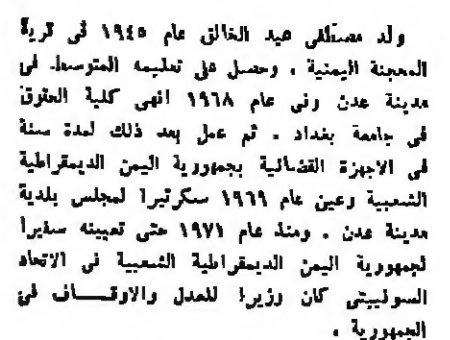
واود ان اشير بشكل خاص الى ان جميع المشتركين في اللقاء قدروا تقديرا عاليا السياسة الخارجية الجديدة اللينينية لحزبنا وللشعوب الشقيقة في السياسة الخارجية التي اخذت في الفترة الأخيرة لتنفيذ برنامج السلام . ووجدنا اننا مع مكان الدول الرأسمالية الرئيسية ، والمعاهدات والاتفاقيات التي وقعت مع هذه البلدان ، اننا نلقت بهذا التأييد من جانب حلفائنا ورفائنا في النشاط البشري .

ايها الرفاق ! ونحن نلح امامنا مهمة نشر منظمة الافراج لتشكل العالم كله قلنا لتعبر اليه من المهم ان نلحل آسيا هذه العملية على جبهة واسعة .

ونلنقل في هذا الصدد لا من مصالح يادلا وحدها ، وهي التي يقع عليها اوراقها في آسيا ، بل اننا نراي مكانة هذه القارة في حياة البشرية ودور الدول الاسيوية في السياسة العالمية ، ومصالح آسيا نفسها وشعوبها .

لكه قلنا آسيا عودا طويلة بل وقروا مسرحيا للحرية الاستعمارية . ولكن حتى في تلك الفترة التي بدت السيطرة استعمارية فيها وطنية لاتتزعزع لبيا لينين يلق باليهواسب الجسم وتحرر الشعوب الاسيوية . وكتب فلاديمير لينين ليتي يقول ان أية قوى في العالم لن تستطيع ان تحو من على وجه الارض الديمقراطية الجولية للشعوب في بلدان آسيا . وپوسينا ان لننشر بان السيطرة السوفيتية منذ لحظة ميلادها قد اعطت سياسة السلام والصداقة والتعاون المتكافئ-مع جميع بلدان آسيا . وكان من بين الوثائق الاولى لمجلس الوزراء ائنداء الموجه الى جميع المسلمين الكادحين في روسيا والشرق





مراسم تقدیم اوراق الاعتماد

سنوات الخلت علاقات الصداقة والتعاون شكلا جديدا، وجمعت في المجالات الاقتصادية - السياسية والقانونية والصكرية، وكانت المساعدات السوفيتية عولا كبيرا لنا في التغلب على مخلفات الاستعمار الذي تركه بلدنا تعيش في تخلف اقتصادي.

التوية-واليرامج الذي اقروه لمرحلة الثورة الوطنية الديمقراطية دورا كبيرا في توسيع مسار الثورة وتعميد اهدافنا في استكمال مرحلة التحرر الوطني الديمقراطي الى ابعاده، بناء الاشتراكية نوعا لاجرة اخرى اعتبر اليرامج ان الممكن- الاشتراكي هو الحليف الثوري للبلاد واكد- العرض على خلق ائتلافات النضالية مع البلدان الاشتراكية والاتحاد السوفيتي في وجه

ويعدني ولا أزال مهوى الجيدة كسيرة  
فوق العادة لجمهورية الجين الديمقراطية الشعبية  
في الاتحاد السوفيتي ان اكد ان ومارس  
تعمل بل طائفتا وإحباكتنا والاطلاق من  
يرسل تغليظت السياسي ووجهات الكتب  
الحياسي والنجدة المروكية واهداف كومتها  
فصالحا على توليق وتطوير علاقات  
المداقة والتعاون مع الاتحاد السوفيتي المديني  
البحشي والتزيه لانا في ذلك تميزا  
لنظامنا ضد قوى الاستعمار والرجعية التي  
لإزلات من جاهدت لنسب لظاننا التوري والقد  
المكسات الطلاقا منها، دورنا الصالح

پہلے : کلیکوفسکی  
ڈکٹور فی الاقتصاد

فضل البلدان العربية مكانا هروفا في العلاقات الاقتصادية الخارجية للاتحاد السوفيتي توجد في الرات العاصم اتفاقيات تجارية اقتصادية واتفاقيات دفع بين الاتحاد السوفيتي ١٢ بلدنا عربيا . ولم تدق قرض الاتحادات التجارية مع مجموعة من السائل والاقتصاد التامة بطريقة جديدة مع اختلاف بين الاعتبار حنايات وتحتل البلدان العربية ومصلحتها ، لهذا يحدد الاتحاد السوفيتي العلاقات في الما اخلت بهذا الشكل لكي في الخياط البلدان والدفع بالصفة العربية بالنسبة لبعض البلدان والاعتراف و على طاق كبير وحق والفعلية الشركات المحلية في اجراء العمليات التجارية مع الاتحاد السوفيتي .

**والبحر والسمك والبحيماء والافرنجيه القطنية**

**توكيپ تبادل البضائع**

تشكل الآلات والمعدات الدور الاساسى فى صادرات الاتحاد السوفييتى ووصلت لستهتها فى عام ١٩٧٢ الى ٥٣١ ، اق مايزيد مرتين تقريبا على حجم هذا النوع من البضائع فى مجال الصادرات السوفيويتية الى كل البلدان . والتمس الاكبر من هذه الجبذات مخصص لتلك المنتجات والمشاريع التى يساهم الاتحاد السوفيويتى لتكنولوجيا والصناعة فى بنائها . وعادة يتم تصدير المعدات لوذه المنشآت والشاير بواسطة التصدير على شكل قروض . وقد بلغ نصيب هذه المعدات للمعادن المعدنة ١٠٠٪ .

يقدم الاصناف الفاخ بتقوديه البضائع المتبادل ومن اواكل صوره عن مجرى تبادل التجاره - تتشاكل التكميله المريبه - لك فاعلت اللابيه سوفييتية العربية خلال السنوات الخمس الاخيره ١ مرة ووصلت الى ١٠٦٧٤٠ مليون روبل وكانت اعلى بكثير التجاره مع بعض البلدان العربيه اعلى تكتو . كذا الزادات التجاره مع جمهوريه الصين الديموقراطيه الشعبية خلال هذه الفترة = مرات مع العراق ٣١٠ مرة ومع الجزائر ٢٠٠ مرة وسوريا مرتين . وتضاعفت التجاره مع جمهوريه مصر العربيه خلال نفس المدة ١٨ مرة زيادة ملحظه فى التبادل بلغت ما يقرب ٢٥٠ مليون روبل .

وفي الوقت الحاضر يبلغ نصيب مصر ٤٨٪ من ايرادات السوق العالمية، والجزائر ١٠٪ من ايرادات السوق العالمية، وسوريا ١١٪ والكويت ١٤٪ من ايرادات السوق العالمية.

ويطمح الاتحاد السوفييتي لكل البلدان المذكورة إعادة تكتيكية اقتصادية على اساس الاتفاقيات الخاصة التي تمس، بشكل خاص، على تلبية رضى طويلا الايل لتحويل الاعمال في بلدان تلك الاتحادية

وتتخذ فعالية استيراد البضائع من الاتحاد السوفييتي في البلدان العربية - بأنها يمكن ان تستخدم في هذه البلدان لاجل المصالح الاقتصادية.

الكبيرة ذات الاعمية على لطاق البلد كله مما  
يسمح ليس فقط باستخدام واستعمال البضائع  
المستوردة ، والمال برفع الطاقات والامكانيات  
الانتاجية ، مما يزيد بدوره امكانيات لمواصلة  
العمل .

أن الاتحاد الموالييتي الذي يزيد استيراد السلع والمنتجات الصناعية من البلدان العربية يساهم في تطوير الصناعة فيها ويخلق أرباحها موزعة وأساساً ثابتة لتصدير منتجاتها. ويورد إليها المواد الخام الضرورية، و يستورد المنتجات الصناعية الموالييتية من البلدان العربية منتجاتها الصناعية المحلية مثل المعدات الكهربائية والغزل والأقمشة الخفيفة ومقتل البترول ومعدات الغاز والأكسجين والخراس، الخمازة والأحجار والوسيلة والدراجات

والسلاجدين وغيرهما ، ومن الجدير بالذكر ان الاعمال السوفييتي لا يفرض حرية جبرية على اهل البلدان المستوردة من البلدان النامية بما فيها البلدان العربية .

والتي والتجارية وما إلى ذلك .  
وعلاوة على ذلك ، فإن الاتحاد السوفييتي  
ويطلق البلدان العربية تحقيق ترويج التعاون  
والتعاون عالميا ، وتلك الأشكال جديدة من التعاون  
لمدة طويلة . ويكتسب تطور التعاون الاقتصادي  
بعد ذلك طابعا ثانياً وموجعا أكثر وأكثر . وقد  
أدى تطور التجارة وتوسيع التعاون الاقتصادي  
والتكنيكي خاصة من خلال الاتفاقيات التي اختارت طريقاً  
التطور للإرسال إلى ذلك . الواقع الذي أمامنا  
اليوم هو أن العلاقات السوفييتية مع البلدان العربية  
التي هي في حالة من التراجع الذي يشهده  
الشرق الأوسط والعربين في الشرق الأوسط  
والعربين في الشرق الأوسط .

أن القليل التصدير السوفيتي للبلدان العربية  
الاستيراد منها يقدم الاسم لانتشار أن ذلك  
من جديد من العلاقات والتوازن الاقتصادي  
من البلدان المنتجات والبضائع داخل فرع صناعة  
أحد - ومن مصلحة التجارة - والمخصص في الإنتاج

بقلم : د . توزمحمدي

[illegible]

الاحلال العسكرية وتوطيد الاستقلال الذاتي  
لشعب اليمن والسلام .  
ولقد كان غلق اللزوف الخارجية الفروية  
محل الهدف «الدخل» لعدم الانقياس امرا  
متجلب بدون التحالف المعادق للاميرالية مع  
بول الاشتراكية التي تلك الى جانب تأمين  
سلام العالمي والتعاضد السلمي .  
التحالف الذي لاغرض عنه

إن السنوات الماضية أظهرت بوضوح الغدوة  
وطوعية التحالف حركة عدم الانحياز مع الأسرة  
مشاركة العالمية التي تقود النضال ضد  
ميراثية كما أظهرت قوة هذا التحالف ، ويكفي  
ذلك أنه قد أعلن في الوثيقة المنهجية للنضال  
والتي عقد في بلغراد أن مبادئ التضامن

السلمى ، فى الظروف الحالية ، تعتبر الجدول  
الوحيد» للحرب الجارة «والكائنة التروية  
الشاملة» .  
من اجل. هذا المجدا ناضل الاتحاد السوفيتى  
منذ قيامه .

ولقد كان من نتيجة نصف قرن من التفاعل المستمر على طريق بناء الشراكة وضماها القدرة الاقتصادية وتعميم الثقافة المدنية وتقديم كل المساعدات للفرد المادية للإمريالية أن لجح الإحتاد البوسني، بدعم من هذه القوى أو في الصغر لم يعترف هذه البناية من جانب الدول الكبرى على العالم الرأسمالي، واعترفت هذه البناية، أيضا في مايو (أيار) عام ١٩٧٤ في موسكو الولايات المتحدة الأميركية، وكما صرح ليونيد بريجنيف عند تلقيه جازة لينين العالمية «أنا، توطيد الصداقة بين الشعوب» بين العالم يشهد اليوم «الانقلاب الكبير» في كل تاريخ ما بعد الحرب إلى الانتقال من مرحلة البناية المسلحة في الدولة الأولى ... إلى مرحلة التسليم، الإنكسار متاة ...»

لقد توسل الاتحاد السوفيتي ، بتخالفه الأولى مع الدول الاشتراكية ، انشاء تقليد برنامج السلام الى بداية الاراجاج الفاشل ... وتوقيع الاتقيات ومعاهدات ذات اهمية تاريخية مع فرنسا وجمهورية ألمانيا الاتحادية والولايات المتحدة الأمريكية ... وكانت اهم هذه الاتقيات الثلاثية تجتنب الحرب النووية التي وقها ليونيد بريجنيف انشاء زيارته الى الولايات المتحدة الأمريكية ... وقد وقع الكتبت السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومعية رئاسة مجلس السوفيتي الاعلى ومجلس الوزراء الروسية تقريبا عاليا نتائج هذه الزيارة، وكدوا ان الاتحاد السوفيتي المذكورة تلتزم خطوة حاسمة الى طريق تقليص اخطار تفشرب حرب نووية وازالة

خلق مجموعة من الفئات الحقيقية للأمن الدولى،  
ان تحالف قوى الاشتراكية وقوى الشعوب  
المختلفة من اجل التحرر الوطنى والاجتماعى  
تتشكل ضمن الاكبر هيمنة الدول غير  
المتحاذة مع قيام حركة عدم الانحياز .  
لقد التفتت القوى التقدمية في دولها من  
حركة عدم الانحياز ، ومثلت ، الى هذه  
الحركة تسعى بشكل موضوعي نحو توحيد السلام  
في الارض على اساس حرية واستقلال الشعوب  
ولذلك فان هذه الحركة يمكنها ان تكون الحليف  
للكمالات في نهجها .

وعشية المؤتمر الرابع لدول عدم الانحياز  
لتحمل الكلمات التي قالها ليونيد برينجيف قوة  
خاصة ، عندما ذكر ان شعوب الدول الاصولية  
والافريقية ودول امريكا اللاتينية تشكل ، الى  
جانب شعوب الدول الاشتراكية ، جزءا هاما وجيشا  
قائما للسلام في ميدان العلاقات الدولية ، و  
في مهام المستقبل

وليسيه وهي تثبتت التخصيمات التي من التوصل  
ألمها في الوضع الدولي وأخاطت التبرع من العرب في  
الأمس وكوبندوا التوصل إلى تسوية سياسية  
بأدلة لازمة التوصل إلى التسوية ... وحل التخصيمات  
سياسية لا يمكن التراجع عنها ... كما توجد  
مهام أخرى من تمل حل المشاكل ... وهي مثلا :  
التوصل إلى نزع السلاح النووي ودعوة المؤتمر  
العالمي لنزع السلاح من أجل هذا الغرض ...  
أما عملية تصفية الاستعمار في الدول المستعبدات  
التجارة والاقتصادية الدولية علاقات متكاملة ...  
وتصفية الإحلاف العسكرية وتأمين حقوق  
السلامة في العالم لنزع السلاح التام على  
استقلاليته الاقتصادية ... وحل الدول  
في المحلظة أن تقدم صياغة ملهوسة في عملية  
تخصمين الوضع في العالم ... هذه العملية التي  
تحدث الآن باطل ...

الملك مجلس الامم قرارا بالإجماع يدين فيه حكومة اسرائيل لانتهاكها سيادة وحرمه الاراضي اللبنانية واخطائها القسري بواسطة الطائرات الاسرائيلية المتطردة بظلمة وكذب الباطلة في الايجراء اللبنانية . وحتى الولايات المتحدة التي كانت تعني اسرائيل دائما كعسا فعلت عنده استعمالها للقوة ضد اذاعة بيروتا ، لم تستطع ان تدافع الدافع امام الاستكثار العالمي الشامل لبرمها .

وقد حذر مجلس الأمن اسرائيل جديدا من انه في حال تكرار مثل هذه العمليات فانه سيبحث قضية انقاذ الغطوات اللازمة ، او التدابير التي تضمن تنفيذ الراداه .

تحدثنا مناقشات مجلس الأمن عن  
ذاتها ، فقد غر في الفكر ان أعمال إسرائيل  
هذه تعتبر انتهاكا لتوازي هيئة الأمم المتحدة  
والمجاهدات الطرقات الدولية ، والاحتلال ،  
الطوق والاطلاق العلني ، وصرح منذ الامتداد  
السويدي في الجلسة الثانية ان واقع الادلة  
الإسرائيلية في إسرائيل هو شامع في النازل اولا  
الذين يبرهنون قرني سنيادتها في الشرق الأوسط  
وهي اذن تتأثر من معطيات السياسة الدولية  
وتحولت جديدا ليست في صالح سياسة الانتداب  
والعراق والفرق والتهافت حلق الشعوب ، في كل مكان  
تتم المطالبة بالحدائق التي تنزل الدول ، وتصليها  
الارواح التي لهاه الانقياص حيفا وجيت  
ويضع ان العالم هو بهذا ، في كل في الوضع  
في الشرق الأوسط حيث إرزال المعضون  
الاسرائيليون يتصرفون في حوام ، والفضي  
التسوية السياسية العادلة للترافق في افسس  
من مجلس الأمن الشخير الصادر في عام  
١٩٦٠ .

ومن الطبيعي ، في هذه الظروف ، أن تلجأ إسرائيل لتوغل في ممتلكات الدولتين المجاورتين ، مصر وسوريا ، من المصالح العامة ، التي واكبت ، أبرزها ذلك سياساتها التوسعية . ومن ثمة نصل إلى استنتاج هام بأن التطوير الذي تقوم عليه البرامج الإسرائيلية ، يستلزم تحقيق لمساك الشعب العربية من أجل تصفية إلى العدوان الاسرائيلي وضمان مصالحها وقطرها الشرمسة . ومن هنا بالذات نشأت الاتجاهات السوفيتية في معالجهته بقضايا الشرق الأوسط ، وهو ما تلى تأكيداً سريعاً في خطاب ليونيد بريجنيف المكونزير العام لجامعة موسكو للطلاب الشيوعيين السوفيتي في عاصمة الاتحاد السوفيتية - مدينة المدا-الوا . ففي مجال حديثه عن تصميم الاتحاد السوفيتي على التمسك بالحق في التفتيش من أجل اقرار التوتر الدولي اشد ليونيد بريجنيف صراحة ، الى ان من اكثر المهام الملحا اقضية «دافين تسوية سياسية في الشرق الأوسط على أساس قرارات التوتير الدولي اشد والجمعية العمومية لبيت الامم المتحدة التي وافق عليها الاتحاد الاسرائيلي» من جميع الاتفاقيات التي المصلحة .

ويحل هذا التصريح غموضاً مبدئياً عميقاً ، 54  
الذي يوضحه جزء آخر عطف وفيهما الخط  
السويديين للمسألة العاجية ، والمعروف باسم  
برنامج السلام .  
وحيث انشأ الفريق الحقوقي لهذه المسألة في أوروبا  
فقد اضطررت القوى الدولية الوطنية والمنسجمة  
والثلاثين الملتحقين إلى التراجع . أن الانسحاب إلى  
الفرع الثاني التزوي التام إلى تصفية آثار خطر  
الحرب لم يبق ، ولا شك ، دوراً أساسياً عاماً في  
وقف الحرب في ليتوانيا . وما قد اعتن من وقف  
خطر كوربوزيا ولانس من قبل الولايات المتحدة  
فقد شكل أحد الامتيازات التي أنشأها الفرع الثاني  
في طريقها إلى التوصل إلى كونيكا . وبمهما  
تعلق المحققون الأمريكيون ، المستطردون  
باعتبار المسألة الصالحات المرفوعة للشعب  
البرية . ويستتبعون علاجاً أم إلهام ، وانعكس  
الدلائل من ذلك الجوال إسرائيل من واضع  
أوتو توف

وينوي ولد بنما الى المؤتمر القادم في موسكو طرح قضية سحب القوات الامريكية من منطقة القناة ، واعادة السيادة التامة لنا على ارشينا كما اننا سندعم الثورات الاخرى ونحن ههنا استعداء للتضامن مع لرجال بقاء الشعوب من اجل استقلالها الاقتصادي والسياسي . اننا نشكر

قراصنة القرن العشرين

سالتيفو فرائيل  
السكرتير العام للحركة الكوبية من  
أجل سلام وسيادة الشعوب .

[illegible]

للتاثير على اربابها  
السوريين المسؤولين للجنة الوطنية  
للدفاع عن سيادة وسلام طرابلس  
التي يندرج فيها الشعب العربي  
والكنيسة اللاتينية، فحضر طرابلس  
عن ارادتها في النزاعات الدولية يحكم  
الاستثماري وقسماته العسكرية  
والعسكرية. ونحن نأمل ان تظل في مؤثر  
الصحة العامة للبلد العربي في موسكو في اوقات  
اهمية كبيرة وخاصة فيما يتعلق بمخاطبة  
الامم المتحدة والامم المتحدة والامم المتحدة  
الاستقلال الوطني. ولقد اعلن ان هذا

البارنوبكو، ٢٤، ١٩٧٣.

**T**

الناس منكم

20



# سيرك.. سيرك.. سيرك



أوليف بوبوف-زعيم  
اليهوالبين في السيرك السوفييتي

«في السيرك اليوم عيد» - هذا هو الاسم الذي أطلق على البرنامج السنوي للسيرك، المكرس للصدالة بين شعوب الدول الاشتراكية. وقد ولد هذا البرنامج اهتماما كبيرا لدى سكان موسكو وضيوف العاصمة.

ويشارك في العرض ثلثو السيرك المعروفون من بلغاريا وهنغاريا وجمهورية المانيا الديمقراطية وتشيكوسلوفاكيا ورومانيا والاتحاد السوفييتي وتشيكوسلوفاكيا. ويضم فرس البرلنج لايو الجياني في الهواة والاكروبات الطائر والحركات الهوائية والتوازن على الدراجات والموسيقيون المهرجون ومروضو الحيوانات واختصارا الى برنامج متنوع لأطفال لسيرك السيرك التي تلذذ بوجبة ون.

ويقدم البرنامج واحدا من أكثر فناني السيرك شعبية في العالم وهو أوليف بوبوف فنان الشعب في الاتحاد السوفييتي. وبإيادته تم إخراج العرض الجديد الذي يجرى الآن في سيرك موسكو على خضاب لينين.

العاب يهولالية من الليل - (جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية)



فرقة المهرجين الموسيقية (لوس-بايتوس) كوبا



ميكولوف مع فريق من اليانج المروعة

الدور البارز الذي تلعبه الطبقة العاملة في النضال من أجل تحرير الإنسانية من رقة الاستغلال.

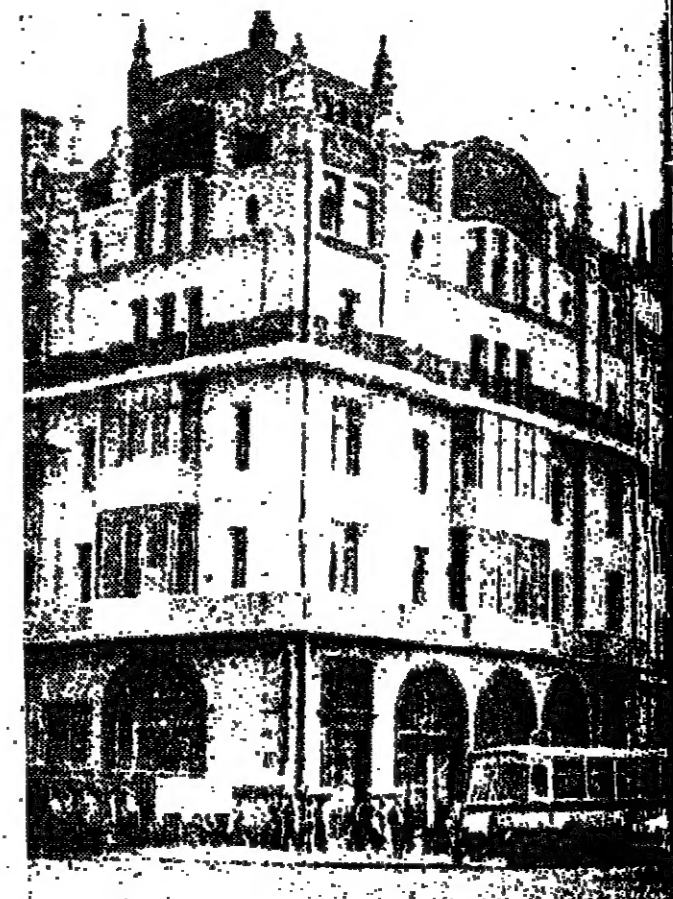
واليوم يشغل هذا المبنى وراء سقالات البناء ويجرى تجهيزه: تستبدل القروش القديمة وتطحن الطلع المعدنية من الصدا وتقل البنود بدعان زاهي اللون قادر على مقاومة الرياح والأمطار.

لجنة خاصة على تصميم لوحة غروبيل القيسمانية.

ويوجد داخل الفندق حائوت ليبي الكتب الاثرية والمستعملة وثلاث قاعات لعرض الاقلام تعرف كذلك بـ «سينما هنريول».

وفي داخل الفندق حائوت ليبي كبير ينسج آلاف زالي، وقد زينت صالاته بصنوعات من البرونز والكريستال وباللوحات.

ل. كولودلي



\* المحصول في الحقل والتكنولوجيا في الزراعة - هذا ما وهب الاكاديمي د. بريانيشنيكوف له حياته وقد سمي باسمه أحد شوارع موسكو وكذلك معهد ومختبر وتمت رسميا بالقرب من اكااديمية تيميريازيف الزراعية والتي يرتبط بها نصف قرن من نشاط بريانيشنيكوف العلمي والتربوي اذاعة الستار عن تمثال له.

\* تعد للاطفال مفاجأة ممتعة في مصنع الكومسومول اللينيني للسيارات قريبا سيصنع: بالناج سيارات تسير بواسطة التوااسات ولها شكل سيارة «موسكفيتش» ٤١٢.

\* «ترة عام ١٩٠٤ الشعبية في الصرب» هذا هو اسم المعرض الذي التفتح في متحف الدولة التاريخي. يعرض فيه جنواال ثلاثينة عمل من لوحات ومطبوعات ووثائق ومن الادوات الحياتية والأسلحة القديمة. وهي كلها مرسله الى موسكو متحف تاريخ الصرب في بلغراد.

\* اضيف الى ذخائر متحف بوشكيسن الحكومي للفضول التشكيلية عمل جديد وهو لوحة الرسام الفرنسي الشهير «أول دوفي» «انصار اميتيتيتا» - وقد اهداها للمتحف «بن الاغمنال» الأمريكي ارماله هامر منس مجموعة الخاصة.

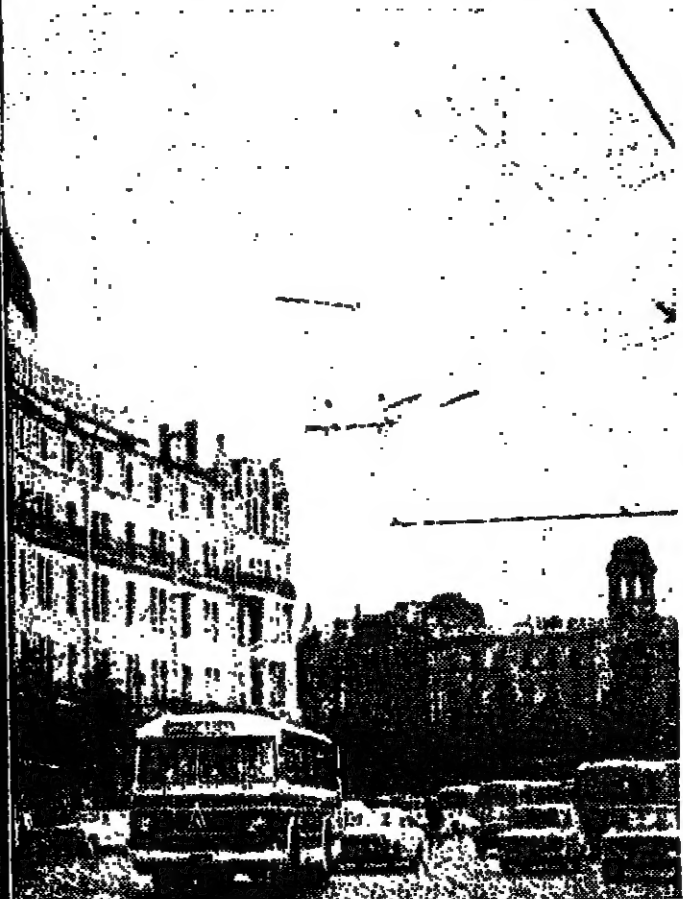
## فندق ريجي

والتيويول لتفوق مربع. وقع تسمية الهندسي الانجليزي «الكوت» على تلة الحديث الذي كان سائلا في بداية القرن. وساهم في البناء الى جانب مهتمسون معروفون من سكان موسكو اريخسون وشيخول وبوتولسكي ولستين. كما عمل على تزيين المبنى رسامون بارعون مثل غروبيل ولورين. وتستطيع ان ترى ما ايدفع غروبيل ان تدخل الى المبنى. قبل واجهة الشالية تلت النظر لوجه شمس وفي تورد كدات لينين عن

في مطلع هذا القرن أرتفع عند مون كيتاي-غورود القديم لتفوق جديد عرف باسم «التيويول». وهو أعلى من كل المباني المحيطة بساحة المسرح.

ودخل مبنى «التيويول» التاريخ الا كان في عامي ١٩١٨-١٩١٩ مقر سبيلس الرئاسة لروسيا السوفييتية واللجنة التنفيذية المركزية لعموم روسيا. وفي جرت المناقشات الحامية أثناء الزار صلح بريست وخلفه فيه فلاديمير ايليتش لينين مرارا امام البرلمان السوفييتي.

وقبل هذه الأحداث بقليل كان التيويول مسرحا لمارك دامية أيام ثورة أكتوبر في موسكو. وتذكرنا بذلك الأيام لومة تذكارية على واجهة الفندق حيث يبدو العمال والجنود بينادقهم وراياتهم الصر وهم يقتحمون القلعة المجرية القلعة عند مشارف الكرملين.



## التعاون السوفييتي العراقي في المجال الصحفي



تم في ٢٠ آب (أغسطس) التوقيع على اتفاقية التعاون بين اتحاد الصحفيين في الاتحاد السوفييتي وقطابة الصحفيين في العراق.

وقد وقع الاتفاقية باسم اتحاد الصحفيين السوفييت فياتشيسلاف تشيرفينسكي نائب رئيس اتحاد الصحفيين في الاتحاد السوفييتي. وباسم قطابة الصحفيين في العراق سعد قاسم حمودي رئيس قطابة الصحفيين في العراق ورئيس تحرير جريدة «الجمهورية».

وتبادل تشيرفينسكي وسعد قاسم حمودي أثناء التوقيع على الاتفاقية التهانئ بالتيويول لمرور ٢٠ سنة على إنشاء الاتحاد الصحفيين في العراق.

وتنص الاتفاقية على تبادل الخبرات والمعلومات والفروع. وتؤكد الاتفاقية ان كل من الصحفيين العراقيين والسوفييتيين سيعملون على تطوير الصداقة السوفييتية العربية وسيفسحان المجال لكل من الصحفيين العراقيين والسوفييتيين ليعملوا على دفع العمل الصحفي في العراق والاتحاد السوفييتي.



س: ارجو ان تعدلوا بما حققته زيارتكم للاتحاد السوفييتي ؟

ج: لقد حققت للاتحاد السوفييتي هذه المرة بدعوة من مدينة تشرنيك وهي المدينة الجاذبة مع مدينة اسوان في اطار الصداقة وبذلك يكون الهدف من هذه الزيارة تدعيم هذه الصداقة ومن خلالها يمكن تبادل الخبرات والاستفادة من كل ما يقدم ويقبل حياة سفيرة بين الافراد. وهذه الزارة هي حلقة من سلسلة زيارات متبادلة وقد كان في اسوان وفد من مدينة تشرنيك في العام الماضي واعتقد انه استفاد من اليهود المجدولة في اسوان وجمهورية مصر العربية في سبيل التقدم وهذا هو الهدف الكبير من معنى الصداقة باعتبارها عظيمونا السابيا بقود الى التعاون والصب والسلام.

س: ما رأى مبادلتكم في مدينة تشرنيك ومدينة جميلة وعظيمة وإذا علمنا ان الشياها كان مرتبطا بالشاء مصنفها الكبير للكمبيوترات في عام ١٩٤٠. الا ان التوسع العمراني والزراعي وزيادة القوى الكهربائية المستمرة يسطرها السبع عشرة أمكن من اللغة صناعة كبيرة في المدينة متبادلة المتاحف والصناعات الزراعية يخدم الانتاج الصناعي. فقامت صناعة النسيج على زراعة القطن وانتاج الآلات والمعدات الكهربائية وارتبط ذلك كله بالانشاء الثقالي لكل الشعب وبالزراعة الاجتماعية لجميع العاملين في مجالات التعليم والصحة والفنون وذلك كله مرتبط بنية الجمهورية القائمة التي يعمل الجميع على تحقيقها بالفعل. اما الرأي في جمهورية اوزبكستان فيمكن ايجاله في عبارة بسيطة هي ان من يعلم التاريخ يعرف كيف كانت هذه الجمهورية مختلفة والان تزم باتجاهها الزراعي الوافر والتصنيع الكبير وعلاقات الصداقة بين مدنها والتنافس الشريف في سبيل التقدم وهذا بالطبع يهدف الانسان الفلاح.

س: مع كل تقديراتكم في موسكو وبارايكم في مدينة موسكو ؟

ج: يمكن القول اولاً انني تقابلت مع العمل المخلص الجاد في سبيل التشييد واعطاء مدينة موسكو ما هي جديرة به من تقدم حضاري. كما تقابلت مع السيدات مع السيدات في مبنى جيميات الصداقة ودار الحديث من أهمية الصداقة من الناحية الاجتماعية ووطيها بين الشعوب في سبيل تحقيق السلام.

اما رايي في مدينة موسكو فهو لها تكان تكبير من يوم الى يوم فقد سبق ان زرت موسكو سنة ١٩٦٦ وان كانت في ذلك الوقت تتميز بالجمال فاليها في عام ١٩٧٢ (أكثر جمالاً) وان حركة التشييد ظلمت كثيرا جدا وتكان احيا او مدن صغيرة تنشأ متكاملة الخدمات وذلك طمحا لتخطيط العمراني المنسجم الذي يراعى فيه كل احتمالات المستقبل. وفي كسل شارع للمس قدرة الانسان على الابداع المستمر وعناية الناس بميلتهم من الناحية الجذالية التي تقوم على الطفال على كل زهرة تبت وطوبة تبت وكل لمسة جذابة تراها العين.

ومن الملاحظ انه بالرغم من الكثافة السكانية لمدينة موسكو فلا يكاد يشعر الانسان فيها بالازحام بل يمر في الحياة ويسر في التمتع بها. ولتمنياتي القلبية دائما للشعب السوفييتي العظيم.

## مسامحة عراقيون.. يعرفون على الاتحاد السوفييتي

أثنت زيارة الوفد الاسلامي العراقي للاتحاد السوفييتي برئاسة السيد فاضل قاسم مدير الاوقاف في العراق. وقد قام مع الشخصيات المرافقة له برحلة الى مدن الاتحاد السوفييتي. وزار طشقند وبخارى وسمرقند ولينينغراد وموسكو حيث استقبل ايما. حل بظافة بالضيافة.

وقد زار الوفد بالإضافة الى السباينة والاماكن الاسلامية. بمعية الاستشراق في طشقند. وهناك تمت بشكل خاص مناقشة مسائل تطور العلاقات الدينية بين الجاليين.

وقال السيد فاضل قاسم: «اننا قدما الى بلادكم العظيمة بدعوة من سماحة المفتي ضياء الدين باباخانوف ومجلس الادارة الدينية لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي. وقد تمزنا على الضيافة الريقة الشابة ايما. وقد تركت لدينا التباينات الشائعة ومساجد الشرق

السوفييتي اطباءا كبيرا. وقد اشار انباءا كثيرا معرض منبذرات الاقتصاد الوطني. حيث وايضا مرة اخرى ادمصار الاقتصاد والقصور العلمية. ولكن لمتنى نحو حياة الفضل وزغب في تحقيق السلم للعالم اجمع.

وقد انتهت هذه الزيارة التي دامت ثلثين يوما. بالتوقيع على اتفاقية التعاون بين الاتحاد السوفييتي. وادركنا ان يقين ان حرية الايمان واقامة الشعائر الدينية في طشقند. كما ان ملاقاتنا في مجال الادب والفن مع الاتحاد السوفييتي الصديق تطورت باستمرار.

والتيويول ان العلاقات بين بغداد وبخارى وجدت منذ القدم الازمنة. وكان للبلدين تبادل التجارة والمعرفة بينهما قديما.

وقد غير التغيير العراقيون من واقعهم في توسيع العلاقات الودية والعلمية بين الاتحاد السوفييتي والعراق. وشكر الوفد الاستعمار. العام الاقتصاد السوفييتي علاقات ودية مع بلادنا. وعقد غندة

مركزنا للأعمال



[illegible]

لقد سجل مؤرخو أوكرانيا على حصول كبير  
التضامن بين ١٦ مليون من الشعب الأوكراني  
والذين في هذا العام رحلوا عن العالم  
تخليداً بنجاح .

وخلال عمليات جمع العصورول استخدم بشكل  
واسع الخبرة العلمية والتكنولوجيا المتقدمة . وقد  
استخدمت هذه الخبرة جيداً مؤرخو منطقة القرم  
لنجاحية «دوناكوف» أجريت عمليات المصادرة  
والنهب ولقتل الجيوب في مراكز الاستقبال  
الكاميكون ، والتجميع والاعتداء الطول للزيارات  
الشخصية بوصفها كلها عمليات يكمل بعضها  
بعض . ولما شغيلة التجميع تفرقة خط  
تجميع في مساحات كبيرة ، فاستغلقت بشكل  
الحوس على العمل وانقرضت هذه وفي هذا  
عام تم الحصول على ٣٧,٤ كنشالا من الجيوب من

لقد صارت المزارع التي تنتج الحبوب في المناطق الشرقية تنف على ارض صلبة ؛ فخلال سنوات الاخيرة ازادت الهندسة الزراعية ٦٠-٧ سنوات وهذا مايساعد على مواجهة تقلبات الطبيعة يساعد على ذلك ادخال نظام منع تآكل التربة بشكل واسع وكذلك التحديد العلمي لارتفاع

وفي اجتماع النشطاء الحزبيين والاداريين  
المتنفس في ١٥ آب في الما-آأ عاصما  
الجمهورية ، تعهد المساهمون بعد ان وُزسرا  
امكالياتهم بان يبيعوا للدولة في هذا العام ما  
لا يقل عن ١٦ مليون طن من الحبوب ، وبذلك  
يحتلون باليد الغريد من نوعه- الحصاد الشرقي  
من الاراضي الكع

القدر في خطة الاقتصاد الوطني .  
وتعتبر الآن في المراحل التشاركية والتكثي  
اتحاد لجان تنظيمية الماشية «  
ان الصلة المميزة للموسم الحال هي استفاد  
تكنولوجيا متقدمة في انتاج الاعلاف ولا يتم  
الدولة بتحسين نوعية الاعلاف لانه يزيد كل عام  
ماتقده للزراعات التشاركية والتكثي من التكتي  
البيد . وقد ازداد بمقدار ١٠٠٠ وحدة وفضل حاصل  
عليه الزراعات من اجهزة تربية الاصناف  
مناقشة مع امام الماشي . واستمرح واستمرح  
بهاء ٥٠٠٠ يربا لحظ الحاصل كما زاد في  
الزراعات التشاركية والتكثي الان اثنى الورد  
من طين الحاصل ليعمل الاثني من مليون  
٢٠٠٠٠ الف طن . وتقترب الآن فترة التخصي  
الاعلاف . الاعلاف . من الماشي ان يبين في  
البيد الملايين من ٢٢٢ مليون طن من الاعلاف  
قد تم تحسين الملايين الاال من الماشي  
للملايين وتقوم الزراعات التشاركية والتكثي  
الزراعات الماشي وامتكت جميع الاصناف في ثلاث  
اسم والتي متباعدة في هذا الماشي ٢٨  
مليون مكن منها ٤٢١ الف مكن في الاثني  
مليون .

**حسايات العام القادم**

يتم العاملون في المزارع التعاونية والحكومية البلاد الموزغيين من الألبا بمصول العام ١٩٨٠. فقد زرع اول مفسات البكتاريا في مناطق زراعات الشوية ويبدأ البدار في المناطق البادية من حوض الفوللا الشمال والاورا ويرى بعض القروى الملائة لزراعات الشوية في بعض مناطق زراعات الاسامية ، لاجال طوية في حوض الفوللا الشمال وفي مناطق مسط البحر الاسود وفي اكرانيا من القلاص ، يسمح بالوصول على برام لانتاج الشوية ذلك ان نمره لانتاج يبدأ في القريب يساعده على حاد نام ويساعد في الحصول على مصول جيه قروت مزارع عديدة زيادة زراعات الموزغية .

تقوم (الزراعة) التمازلية والتكويمية في  
 فلسطين (التي) تنطوي بجمعية كثيرة من الاعمال  
 الحصاد والبناء والمزارع العربية  
 مع منتج الكتان وتجهيز الاراضي المروية  
 بملح الماء اللام ، وزراعة الموزونات  
 في اعداد الراعي وتخصير الاعلاف  
 ية . ان كل هذا يجب صنعه في وقت  
 في كل مزرعة تجري دراسة تقادير  
 بين الحادي والعشرون اثناء جمع كل الحاصلين  
 ية . تعد ظروف جيدة لمعالجة المزارعين  
 في الامكانيات الطبية لخدمة الريفيين في  
 التقليلة . وتتمتع كل جهود المزارع  
 في البلاد نحو تنفيذ خطة الاقتصاد  
 ويطلع اكثر ما هو مقرر على مسية  
 الزراعي والمباني ، من اجل ضمان  
 الاسمان الضروري للتطور الطموح  
 مع الدائم يستمرى حياة المزارعين

كما ألقت المحاضرات البغارية في هذه المدن بتنظيم المحاضرات الكهربائية في سلك حديد المدن والمناطق والقرى منها ، وتم توسيع المناطق الخضراء ، كما تم أو يتم توسيع الغاز بدلاً من الفحم في التدفئة المركزية واتخذت خلال وصيانة الحقل الأخضر تدابير أخرى لزيادة التربة والمياه والهواء من التلوث ، كما تم التمسك اسمي التشريعات الخاصة بالأراضي والبساتين وصودرت قرارات خاصة تمنع وتحمي لزوار في الغولف والأرامل وبحيرة البايكال ، وكرست دور مجلس السوفيت الأعلى في التمسك في عام 1977 لشكل الأراضي والقرى الرطبة التي تعيش فيها ، ويتم الآن تحقيق برنامج واسع

الاتحاد السوفيتي مجهودات كبيرة لتطوير التانك  
الدول الملمى والتفكيكي في مجال وقاية الجرح  
وعمرات التانك "الفصحى" أحد التانك-الرجل  
الطيرة للمدعية المعاصرة ، والمصادر والرجل  
للجدي في رسائل المعلومات فوق الارضى  
والطيران ومن الضروري لتأمين راحة الانسان  
حسب معايير وزارة الصحة في الاتحاد السوفيتي  
ان لا يزيد الفصحى عن مستوى ٣٠ ديسيل ٤  
ويصمم في الحامل والمصانع بهذه التقايد  
وتقاعة ، من ٧٠ ديسيل ، ان الفصحى المستمرة  
تزيد من هذا المستوى مضطربة ، قبل كل  
في ، بجهاز السمع وبالجهاز العصبى والدورة  
المعوية . ويعتبر بعض الاصطلاحين ان الفصحى  
في موت بطى ، وتلقى ١٢-٨ سنة من حياة  
الانسان .

ان في بلادنا كل الظروف الملائمة لحل مشكلة «الواصلات والوسط المحيط بتناه حلا فاصلاً» وبالرغم من ان شبكة الواصلات في الاحياء الواسطية غير شائعة جدا (كما هو الحال في بعض البلدان) الا اننا نلاحظ من ضرورة توفير الاراضي بكل الواسطيات وخاصة لتوفير الاراضي الزراعية الخصبة عند بناء طرق البواصلات الجديدة او تطوير الطرق القديمة . ولا تقل عن هذه الناحية اهمية معالجة لتوفير الاراضي في المدن . ويتم حل هذه المسألة في بلادنا بواسطة بناء محطات التبرو تحت الارض التي تتطور وتندو بسرعة هائلة .

ويجب ان تكون هناك اراضى ان سياستهم  
والدولة لتتولى. ومالى الوضلات الجديدة  
والرخصة للجنس ستعتمد في كل العديد من  
عمالي وانما الجو الذى يعنى فيه على قولي.  
الارضى المستعملة في الوضلات والجنات ونوع  
الوتى واليزر وتعليق البنية في اللوارج، ويزر  
مستوى لمن المواطنين وسلاطهم من تركيبة  
الوضلات و ان خطوط الميزر الجديدة لا تجلب  
الربح بجدال السياسة. فليكن، والاما  
وليس. بقلة الحركة والظلم والظلمة  
والدولة

تنتقل إلى الاتحاد الموسيقيين كل التعاديب  
 من أجل صيانة ثقافة البحر المحيطة بنا  
 والشوارع الصناعية في الانحدار  
 منعزل أو محذور في الهند المعمورة

التفائلة العامة والهواء النقي لادركنا اعادة يقدر  
كان مثلنا الكبرى بما يليهم اذراك الاشخاص  
بين يمكن سيارات خاصة ، استخدام الترو  
اله الوصول بسرعة وراحة ، وعلمة  
ميكانيك لقط ، الى مركز داخل نطاق شبكة  
د العامة و

وتقدم وسائل النقل العام بواسطة الترام  
مباصات والتروليباصات تحقيق هذه الاهداف  
نا ، ويتم الان الاستفادة من ميزات الترام  
مينة سيارات جديدة مصممة لزيادة القدرة  
مركبات ودراسات تجميعية لخصائص مركبات  
مركبات لامتلاك الكثير من الميزات المضافة

ويعمل المهندسون السوفييتيون على انتاج سيارات كهربائية .  
ومن اجل تخفيض درجة تلوث المياه تصنع الان الات واجهزة تسهل تنظيف سطح المياه من البترول والريكيات البترولية . وتوجد في الاتحاد السوفييتي والبلدان الاجنبية عدة انواع من الاجهزة والامدادات مخصصة للقاء على سطح المياه البترولية الموجودة على سطح الماء . وتساعد هذه التدابير وغيرها في حل مسائل ومشاكل وقاية الوسط الذي يعرض فيه بنجاح . وسيساهم التعاون العلمي والتكنيكي بين دول العالم في هذا المجال في منع لويحة البقعة الحية من اجل الحفاظ على الهواء النظيف على مدلتها .

البيتر الواحد من هذه المياه اية جروتنة  
مرفية، ولا أكثر من ثلاث مصبات مرفية، وهي  
كثيرى على جسم الامتلاك دون ان يكسب خطرا  
على صحة ولا أكثر من مائة من الاكسال المرفية  
غير الضارة الى المستعمر المكسب الواحد من  
البيتر الواحد من هذه المياه من الجرائس  
بأساليب مختلفة، بواسطة الامتزازات فنزل  
الصوية وبواسطة الاضواء فوق الجلتسية واضعة  
ورنتين واضعة شاما، والى اوكسيد الهيدروجين  
والامواج الاشعاعية فوق الصيرة والتفسييس  
بالاودن واليما، بمعاملة بالكروم  
وسوداد طول شبكة الواسين الى موسكو خلائ  
الطلة الخسية ١٩٧٦-١٩٧٥ بمسالة ٥٠٠ كم  
وكد تيج هذا الرزم بعد ان احصى عدد المساكن  
الجديدة، المستطير وفيينا سيميل «الطال الى المياه  
عد ما سوسكو كان ذلك السنوات، حوالى  
٨٨٤ ليتر الى اليوم» ولكن هذا «الطال  
يستغنى موسكو الى زيادة مصوامع المستن  
الى عام ١٩٧٦، سيميل «الطال الاودن سيميل الى  
توسيع المصامة» وهو «الطال جروتة» حوالى  
جدا وعلما مستعظمين موسكو ان تستهلك الى  
اليوم ستة ملايين متر مكعب من المياه تقريبا

التيتر الواحد من هذه المياه اية جرثومة  
مرفسية ، ولاكثر من ثلاث عصيات مرفسية ، وهي  
تعيش في جسم الانسان دالة ان شكل خيطها  
في حتمته لا اكثر من ثلاث من عروق الاجسام المجرية  
غير الخشنة في المتشيش المكعب الواحد من  
المياه ، ويجزى تلوين المياه من الجاليسم  
باساليب مختلفة ، بواسطة الاختراعات فنزل  
الصويا وبواسطة الازنة كوك البنفسجية واضحة  
ورتيقن والاضاءة غاما ، وثاني اوكسيد الهيدروجين  
بالامواج الاشعاعية فوق القصيرة والقصصيع  
بالأشعة الخفية ، يماثلها بالأكسود  
وميزاد طول شبكة الواسين في موسكر خلال  
الخطبة القصية ١٩٦٦-١٩٦٥ بمسالة ٥٠٠ كم  
وقد كتبت هذا الجواب بعد ان احصى عدد المسكن  
الجديد في المستقبل فيينا بمسالة ١٩٦٦ الى النافه  
بعد اسكن موسكر كما ذكره مسيلج ، حوالي  
٨٨٤ ليتر الى اليوم ، ولكن يظن هذا بالمياه  
بمنشطر موسكر الى زيادة مصروفات المسكن  
كله عام ١٩٦٦ ، يظن ان الفلاوي غياحه الى  
بوماسي الخاصة ، ومنه اني ، بومارو خرونة ، حول  
واحد وعشما مستطيل موسكر ان شتوكه ان  
اليوم ستة ملايين متر مكعب من المياه تقريبا ،

تستهلك مدينة موسكو في اليوم الواحد أكثر  
أربعة ملايين متر مكعب من الماء ، ويصير  
الماء لسكان موسكو ، الفضل بما في أكثر  
من العالم . هو يروكسل مثال ذلك في  
٨٥ كسرا : ولسان : لندن وكوبنهاغن - ٢٥٠  
والبرلين - ٤٥٠ ليترًا لكل مواطن سنويًا  
على ١٠٠ لتر . وهذا الرقم أخذ بالاتفاق  
لأنهم جما ليست كمية الماء للقد والماتوعيتها  
وكان : المياه - موسكو أول من وضع عبدا  
تجاوز لتجنيب الضوابط الغربية إلى مياه  
. وقد أصبح هذا البلد - مغيرا ميا إلى  
التسوييني ، وأول مبل إلى أوروبا  
للجياه . وميزان إلى الأند صرامة في  
ويوجه ترافق لوعية إلى في مواسن  
في شكل تتناول مياه الأنهار - ويا - الأنهار  
موسكو إلى مياه لوفلج للرب ؟  
في هذا التحول في أربع محطات ضخمة  
للجياه إلى المدينة . وأصبحت تستهلك  
ت من مائل خليفة التحول مياه الأنهار إلى  
سألقة للرب . ليدي أن ٧ أوبه في

11 \_\_\_\_\_ 11

البناء موسكو

---

\_\_\_\_\_

... ..

[illegible]

\_\_\_\_\_

11. *Chrysomelidae* (10 spp.)

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1038.

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 750 million to 850 million. The number of illiterate people in the world is still increasing at a rate of 10 million per year. The number of illiterate people in the world is still increasing at a rate of 10 million per year. The number of illiterate people in the world is still increasing at a rate of 10 million per year.

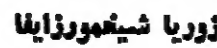


وہ قصیدہ بقیام  
یوسیٰ یا کو فلیف

وَأَنَا أَلِي  
لَيْسَ مَجْنُونًا ، وَبِمَا كَانَ أَكْثَرُ لَمَعًا مِنْ كَثِيرِينَ  
تَ خَالِي . جِلْدَ طِفْلِي  
مَكَت . سَامِعَكَ مِنَ الْفُرُوجِ إِلَى الْفَنَاءِ إِذَا كَانَ الرِّجَالُ  
سَلَفُونَ الْأَشْجَاءَ .  
يَبَاسِي !

الحاج ؟ والحة الصنع ؟ الفصون المكسوة بالفلج ؟

جميع الاجهزة تعمل بانتظام . الحالة المعروفة عمالة



تتلاول بعء الترم بنات في قاعة

**يلفغيني سفيتلانوڤ**

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

13

12

54

البناء موسكو ٣٤، ١٩٧٣.

94



في ٤ سبتمبر يقام في ألمانيا عاصمة جمهورية  
كازاخستان مؤتمر الكتاب الآسيويين الأفريقيين الذين يمثلون  
أكثر من ٩٠ بلداً .  
وهذه هي المرة الخامسة التي يجتمع فيها أدباء القارتين  
ليناقشوا القضايا الملحة .  
وقد توجه مرسلتنا إلى الأدبيين السوفييتين عليم  
كيشوكوف والنور عليجانوف بالأسئلة التالية :

— بم يتميز هذا المؤتمر عن المؤتمرات  
السابقة ، وما الذي تنتقلونه منه ؟  
أجاب على هذا السؤال عليم كيشوكوف  
سكرتير مجلس إدارة اتحاد الكتاب السوفييت ،  
والكتاب الكرديني البيلاروس .  
لقد مرت ثلاث سنوات على انعقاد المؤتمر  
الرابع . وقد لعب المؤتمر دوراً هاماً في توحيد  
القوى الأدبية التقدمية في آسيا وأفريقيا .  
وتزايد شعبيّة روح المؤتمر وشعاره «الوحدة  
والتكاتف» . وخلال هذه الأعياد الثلاثة حدثت في  
العام تغيرات كبيرة ، وفي مقدمتها تحسين المناخ  
السياسي في جميع القارات . فقد حلت زيارة  
ليونيد بريجنين إلى فرنسا وأمريكا والانتهاج  
الانحادي لمفعات تصليح اسمها لبادية حديث  
كبير بين الكتاب من البلاد وصداق ومسالمة  
شعوب جميع البلدان . فإذا كانت هناك منة لأحد  
سنوات بعض الشكر والصداق أمام توجيه  
القوى التقدمية ، فإن الكتاب الآن سيستحقون في  
المؤتمر الخامس بدورهم أمل وثقة كبيرين  
ووضوح آفاق . وبرسنتا أن نقول دون مبالغة  
أن هذا الوقت هو أنسب وقت لذلك . إن نقاء  
الماء فوق تركيا يبيّن الظروف الضرورية  
للهم التبادل والافضاء الشيفاد لتقانات آسيا  
وأفريقيا .

لقد أصبح عقد هذه المؤتمرات تقليداً وشيخاً  
مطلوباً تماماً . لقد نشأت كتبتية طبيعية ولكن  
كتاب مختلف القارات إلى التعاون الإبداعي . ولكن  
المؤتمرات لاتناقش فقط القضايا الأدبية  
فإنها بحاجة إلى مزيد من التعرف على بعضهم  
البحث ويصمم الأدباء في هذا المجال بدور كبير  
ولا شك أن مؤتمر ألمانيا-أنا يأتي متجاوزاً جميع  
رقبة جميع الكتاب التقدميين في العالم . فإذا ما  
تذكرنا أنه منذ عقد المؤتمر الأول في موسكو  
لقد مرت ١٥ سنة . فإن هذا المؤتمر سيكون  
مؤمراً يريثياً . بيد أن آخر ما نتركه منه هو  
الغلب اليوبيلية . فمن على قبة من هذه الجبال  
حوار مهني جاد كما في السابق . وتبادل للخبرة  
وسيتكلمون في المؤتمر أياً ما نصرة  
الشعوب العربية ضد العدوان الإسرائيلي . الأمر  
الذي سيكون له مآزى سياسي كبير .  
انظر من المؤتمر مزيداً من التقارب بين الأدباء  
من مختلف البلدان والتأطير بشيخ الدعوات .  
— وما هي في رأيكم المشاكل الرئيسية التي  
لواجه الأدباء الناهضة في بلدان آسيا وأفريقيا ؟  
— المشاكل كثيرة ... فهناك مشكلة التقاليد  
والجديد ، ومشكلة الأسس والقرى . والتكاتف  
الأدباء المتعددة اللغات ، وتقسيم الروابط  
التقنية مع بلدان العالم . إن الأدب متصل  
أصلاً لا ينقسم بالعبيد إلى كل تقليداتها  
وتقاليداتها . وبالمشاكل الأدبية . مشاكل الفن  
والنور . والتقدم والحب .

— هل هناك تماثل بين العمليات الجارية  
الآن في الأدب الناهضة لآسيا وأفريقيا وبين  
تطرق التطور الذي سارت فيه الأدب السوفيتية  
القوية ؟  
— تشكل خبرة الأدب السوفيتية القوية  
أخيرة لاغنى للمجتمع السوفيتي-وقد ولدت  
بعض هذه الأدب في ظل النظام السوفيتي .  
بينما كان لبعض الآخر تاريخ عريق . ومع ذلك  
فإن التطور العقلي للأدب القوية وتطوّر  
وتنمائها مرتبط بمرور الدولة السوفيتية الذي بلغ  
تسعين عاماً . ولما صودت مسألة ذلك ليدما  
اليوم في بلدان آسيا وأفريقيا . فقد أصبحت  
لهذه الأدب مشكلة لفتت به تحرر هذه البلدان  
من رقة الاستعمار وحصولها على استقلالها .  
— ماهي أهمية مؤتمرات الكتاب الآسيويين  
الأفريقيين في رأيك ؟  
— هناك فترات تسير بين مؤتمرات ومؤتمرات  
ولكن أهمية هذه المؤتمرات الحقيقية هي أن  
رسول التسامح . عندما يهودون إلى أوطانهم  
في الروح والعقيدة .  
إن أهمية مؤتمرات كتاب آسيا وأفريقيا تتجاوز  
الأمم الجغرافية لباقي القارتين . والاهتمام بها  
كبير في العالم كله . وقد دعى كتاب أوروبا  
والبلدان الاشتراكية كشيوف ومراقبين .  
وتستشير إلى ألمانيا-أنا وفرد خليفة من مصر  
والهند وبنغلاديش ومن الدول الأفريقية . وقد  
تقرر تنظيم لقاء ثانى بين الكتاب السوفييت  
وكتاب الهند وطن وانترانت طافور . كما تقرر

# أدباء آسيا وأفريقيا .. في كازاخستان

عقد لندة شعورية دولية في بريغان عاصمة أرمينيا  
ويريد اصداقنا الزمن تحويل هذه الندوة إلى  
حدث ثقافي ضخم في حياة جمهوريتهم . وبالإنضافة  
إلى ذلك هناك حدث ثالث ، ألا وهو الاحتفال  
بالذكرى الستة لاديب الأذربيجاني الكبير  
لسمي . وقد قررت منظمة اليونسكو الاحتفال  
بهذه الذكرى رسمياً في مدينة باكو . وقد دعا  
اتحاد الأدباء كثيراً من أعضاء المؤتمر لعضور  
هذا الاحتفال . وبذلك ستتم سلسلة كاملة  
من الأعمال الأدبية الدولية .  
إن المؤتمر في حد ذاته هو تعبير من  
الشعوب ، أما الصداقة بين الأدباء فهي صداقة  
بين الشعوب . والصداقة بين الكتاب هي  
الصداقة بين مختلف البلدان ونحن إذ نغمر  
الأدباء المعبرين عن أمال وطمح الشعوب لانتا  
على يقين من أن اجتماعهم سيكون لندوة للصداقة  
والتضامن بين الشعوب .  
والآن لود عليجانوف السكرتير الأول لاتحاد  
الأدباء في كازاخستان والناظر على جائزة لهرود  
الدولية :

— لا تختلف مهام هذا المؤتمر كثيراً عن  
المهام التي واجهتها المؤتمرات المماثلة سابقاً ...  
ومعه المأمور من توحيد جهود الكتاب في النضال  
من أجل السلام والاستقلال الوطني والتقدم  
الاجتماعي .  
وسيدور في عاصمة كازاخستان حوار إبداعي  
كبير حول الأدب الآسيوي الأفريقي الصامد ومن  
العلاقات الثقافية المتنامية بين القارتين . كما  
ستناقش قضايا سياسية عامة .  
إننا نول أهمية كبيرة لمسألة نشر مؤلفات  
الكتاب الآسيويين الأفريقيين في بلادنا .  
وتستمر دور النشر الاتحادية والجمهورية  
بنامية مؤتمراً ألمانيا-أنا أكثر من ٤٠٠ كتاب  
في بلدان آسيا وأفريقيا . فقد أصبحت  
لهذه الأدب مشكلة لفتت به تحرر هذه البلدان  
من رقة الاستعمار وحصولها على استقلالها .  
— ماهي أهمية مؤتمرات الكتاب الآسيويين  
الأفريقيين في رأيك ؟  
— هناك فترات تسير بين مؤتمرات ومؤتمرات  
ولكن أهمية هذه المؤتمرات الحقيقية هي أن  
رسول التسامح . عندما يهودون إلى أوطانهم  
في الروح والعقيدة .  
إن أهمية مؤتمرات كتاب آسيا وأفريقيا تتجاوز  
الأمم الجغرافية لباقي القارتين . والاهتمام بها  
كبير في العالم كله . وقد دعى كتاب أوروبا  
والبلدان الاشتراكية كشيوف ومراقبين .  
وتستشير إلى ألمانيا-أنا وفرد خليفة من مصر  
والهند وبنغلاديش ومن الدول الأفريقية . وقد  
تقرر تنظيم لقاء ثانى بين الكتاب السوفييت  
وكتاب الهند وطن وانترانت طافور . كما تقرر

## توقيع اتفاقية التعاون بين اتحاد الكتاب السوفييت واتحاد الكتاب في سوريا

في ٢٠ آب (أغسطس) لدى اتحاد الكتاب  
السوفيت توقيع اتفاقية التعاون بين اتحاد  
الكتاب السوفيت واتحاد الكتاب في سوريا . وقد  
وقع الاتفاقية باسم اتحاد الكتاب السوفيت عليم  
كيشوكوف سكرتير إدارة اتحاد الكتاب السوفيت  
واسم اتحاد الكتاب في سوريا عدنان يفياني  
رئيس الوفد السوري وسكرتير اتحاد الكتاب  
في سوريا .  
ويضم الوفد السوري أيضاً الناقد جلال فاروق  
وكتّاب الهند وطن وانترانت طافور . كما تقرر

في صدور هذا العدد من جريدتنا  
لاتزال الألعاب الرياضية العالمية بين  
طلاب الجامعات لعام ١٩٧٣ قائمة  
ولذلك فالوقت ميم للتحدث عن  
النتائج النهائية الآن . ولكن ، بالرغم  
من ذلك ، يمكن ذكر النتيجة الرئيسية  
إذ أن الألعاب الرياضية العالمية بين  
طلاب الجامعات لم تجمع من قبل مثل  
هذا العدد الكبير من المشتركين الذين  
بلغ عددهم أكثر من ٤٠٠٠ رياضي  
من ٧٠ دولة .

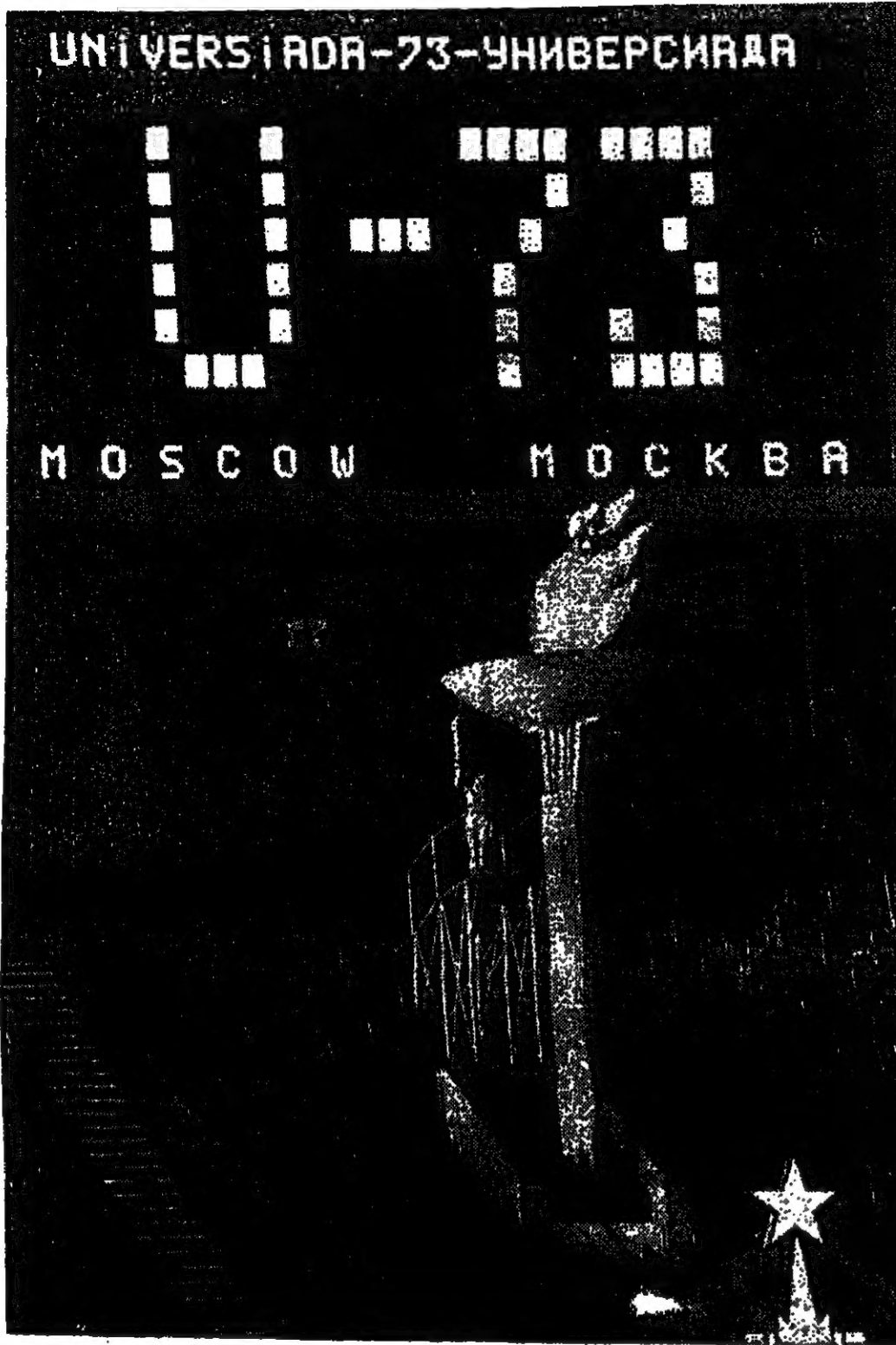
مرت حلقة الانتاج في الملعب  
الرياضي الرئيسي الذي يحمل اسم  
كيتين . وقد افتتح هذه الألعاب  
الرياضية باسم الحكومة السوفيتية  
بروكوفيل وزير التربية . وتكلم  
في هذه الحلقة كل من بروفاتيكوف  
رئيس اللجنة التنظيمية للألعاب  
الرياضية بين طلاب الجامعات وسكرتير  
الاتحاد العام للتقنيات السوفيتية  
والنور كيشوكوف رئيس اللجنة  
الأولمبية العالمية والدكتور بريس  
لييوني رئيس الاتحاد العالمي  
للرياضة بين طلاب الجامعات .  
وقد سبق خلب الأشخاص  
الرسميين استعراض المشتركين في  
الألعاب الرياضية وثنائي الفرق الفنية  
للبلدان .  
وتشرك على الانتهاء أعمال تحضير معرقي ك  
يضم مؤلفات جميع الأدباء الآسيويين الأفريقيين  
إلى صدرت في الاتحاد السوفيتي حتى الآن  
وأريد في الختام أن أضيف أن أعضاء المؤتمر  
لم يملوا فقط ، بل سيستعملون على الوافدين  
السوفيت وسيزورون المصانع والمزارع  
وسيزورون شيركا على أكاديمية علوم كازاخستان  
والانجازات الفنية . وستتم السباح و  
السباحة وفاعات الحفلات واستديو «كازاخ فيلم»  
أفضل أعمالها . وسوف تخطل النساء الزائر  
بالذكرى الثالثة بعد الألف لليونسكو الكبير إلى  
لعر معهد الفلاحي .  
إن ألبا ٧١ تنشر شيركا الامراء .

ورثت على الانتهاء أعمال تحضير معرقي ك  
يضم مؤلفات جميع الأدباء الآسيويين الأفريقيين  
إلى صدرت في الاتحاد السوفيتي حتى الآن  
وأريد في الختام أن أضيف أن أعضاء المؤتمر  
لم يملوا فقط ، بل سيستعملون على الوافدين  
السوفيت وسيزورون المصانع والمزارع  
وسيزورون شيركا على أكاديمية علوم كازاخستان  
والانجازات الفنية . وستتم السباح و  
السباحة وفاعات الحفلات واستديو «كازاخ فيلم»  
أفضل أعمالها . وسوف تخطل النساء الزائر  
بالذكرى الثالثة بعد الألف لليونسكو الكبير إلى  
لعر معهد الفلاحي .  
إن ألبا ٧١ تنشر شيركا الامراء .

## كوريوت والتدرياقون بطلان بدون مزاحمة

كانت البدايات بين لاعبي الجبال  
فنية ومهمة جدا ، وكالمادة ، ثلاثة  
التعليم . ولم يشك أحد تقريباً في  
أصداق أولنا كوريوت في البطولة  
الرادية بالرغم من أن زميلاتها في  
الفرق السوفيتية لويوف بوردا  
وايلينا سمادة ولويوف بروفاتوكا  
من الرياضيات والعامات والرموزات  
أولنا د أن اسم كوريوت الآن

# أونيفيرسياد ٧٣



شعلة الأولمبية الجديدة



رياضيون جمهوريون من كوريا أثناء عرض افتتاح الأولمبياد

كوشاكس يجلب الانبياء ويدير  
الألعاب ولا يترك أحدًا هامسًا  
أنا نسمع «هارة قائمة وحاصلة»  
كبيره . انتصرت أولنا كوريوت في  
النتائج العامة لألعاب الجبال وسيفت  
القائد الثانية لويوف بوردا بيلاروس  
١٠٤٥ نقطة . واحتلت إيلينا سمادة  
المرتبة الثالثة . وهكذا أصبح الفريق  
الشمالي السوفيتي يمثل الانبياء  
الرياضية في الجبال . وعلمنا لم  
يشك أي شيء من منافسة اللاعبين  
السوفيتيات .. وشامدا أثناء هذه  
المباريات مرة أخرى وباداه أولنا  
كوريوت تلك الحركات المبهمة (مثل  
«حلقة كوريوت» وغيرها) التي أثارت  
الكثير من المناقشات من خسارة  
أدائها والسباح بها وما إلى ذلك  
ولم يخطئ الاتحاد العالمي بعد قرارا  
ببدا الفاش . وأمل أن لا يحدد لاعبو  
الجبال السابطين والمشاركين في  
اجتماعات الاتحاد السوفيتي التضم  
الجوائز بأية حدود وذلك بعد أن  
يؤازروا بين الأمور العالمية أو هذه  
المساح بتادية هذه الحركات الصعبة  
إذ أنه لا يمكن منع ما حققته الحياة  
الصعبة منها مؤلفاً أو إلى الأبد  
ولقد تأكدنا مرة أخرى من أن هذه  
الحركات الشيرة وغيرها أصبحت الآن  
من مهارات الجبال (تلك سيكون  
الحال في المستقبل ١٩) .

والآن فريق الرجال القوية أيضاً  
لقد أصبح ليكوال اندرياسوف  
ولاديمير شوكين ولاديمير  
سافونوف ولاديمير مارشيسكي  
الأوائل يمين الفرق المختلفة  
ربالاضة إلى ذلك احتل الثلاثة  
الأوائل منهم المراتب الثلاث الأولى  
في البطولة الفردية . إن الفوز يلي  
البهجة دائماً . إلا أن هذه البهجة  
تتضاعف عندما يكون الفوز على  
منافس لم تستطع التفوق عليه خلال  
سنوات عديدة . أعنى الفريق الياباني  
إذ أن الفريق السوفيتي لم يشك  
من الفوز على الفريق الياباني في  
الجوائز أثناء من الألعاب الأولمبية  
التسيرة جرت عام ١٩٦٥ وذلك في  
المنافسة بين الفرق واعتباراً من عام  
١٩٦٤ في البطولة الفردية (الحديث  
يقدم من الألعاب الأولمبية) . وكان  
اللاعبون اليابانيون بالنسبة لنا بشاية  
حير مرة ، أما الآن فقد تمت «الراحة»  
هذا الجبر من مكانه . وفي الحقيقة  
لا بد أن نذكر كي نكون أكثر  
موضوعية أنه لم يشترك في الفريق  
الياباني بعض الرياضيين المشهورين  
(البقية على ص ١٦)



فريق الكوري

مركز العمل